

Aduana Nacional

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 197/2018**

La Paz, 07 de noviembre de 2018

REF.: CARTA SG/E/D1/2060/2018 DE 25/10/2018, DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA, SOBRE ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA ANDINO DE FIRMAS AUTORIZADAS – ORIGEN.

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta SG/E/D1/2060/2018 de 25/10/2018, de la Secretaria General de la Comunidad Andina, mediante la cual comunica que el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de Colombia, habilita a un funcionario para la emisión de Certificados de Origen en Colombia.

MJPP  
cc. archivo

*[Handwritten signature]*  
Maria José Postigo Pacheco  
GERENCIA NACIONAL JURIDICA  
Aduana Nacional



COMUNIDAD  
ANDINA



SECRETARÍA GENERAL

Av. Arce 1000, Lima 4  
Teléfono: 591-2-2409114  
Fax: 591-2-2408642  
E-mail: [secreta@comunidadandina.org](mailto:secreta@comunidadandina.org)  
Código Postal: 15001  
Lima 15, Perú

SG/E/D1/2060/2018

Lima, 25 de octubre de 2018



**Excelentísimo Señor**  
**Clarems Endara Vera**  
**Viceministro de Comercio Exterior e Integración**  
**del Estado Plurinacional de Bolivia**  
**La Paz.-**

Ref.: Actualización del Sistema Andino de Firmas Autorizadas - Origen

Distinguido Señor Viceministro:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para informar que el gobierno de Colombia, mediante oficio No. 2-2018-024615 del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, recibido el 22 de octubre de 2018, notifican la habilitación de un funcionario para expedir certificados de origen en Colombia.

**Funcionario Habilitado:**

| Nombre                  | Institución                                        | Jurisdicción | A partir de: |
|-------------------------|----------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Juan Carlos Duran Pardo | Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales - DIAN | Cartagena    | 02-Nov-2018  |

Se adjunta copia de la comunicación y la ficha de firma autorizada referida. Agradeceré delegar a quien corresponda realizar las gestiones necesarias para informar a las entidades pertinentes de esta notificación. La información correspondiente está siendo actualizada en el Sistema Andino de Firmas Autorizadas para la calificación y certificación del origen de las mercancías; y, los registros de la Secretaría General.\*

Le ruego aceptar las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

*Luz Marina Monroy Acevedo*

**Luz Marina Monroy Acevedo**  
**Directora General**

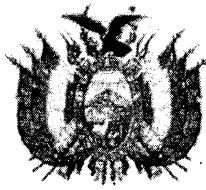
RP

Adjunto: Lo indicado (No. de páginas 3)

Teléfono: 591-2-2409114

Fax: 591-2-2408642/2408067

c.c.: Sr. Horacio Usquiano Vargas - Director General de Integración y Cooperación Económica, VCEI  
Sr. Eloy Mendoza Huaylla - Jefe de la Unidad de Integración Regional, VCEI



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
MINISTRO: CARLOS VÁSQUEZ  
SECRETARIO: CARLOS VÁSQUEZ



Clasificación: **ORDINARIA**

**VCEI-3149 01556**

La Paz, **30 OCT 2018**

Señora  
Marlene Ardaya Vásquez  
**Presidenta Ejecutiva a. i.**  
**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
Presente.-

**REF.: ACTUALIZACION DEL SISTEMA ANDINO DE  
FIRMAS AUTORIZADAS - ORIGEN**

Señora Presidenta Ejecutiva a. i.:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de remitir para su conocimiento y fines consiguientes copia de la nota SG/E/D1/2060/2018 de la Secretaría General de la Comunidad Andina, mediante la cual envía el oficio No. 2-2018-024615 del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de la República de Colombia, en el que comunica la habilitación de un funcionario para expedir certificados de origen en el marco de la CAN.

**Funcionario Habilitado:**

| NOMBRE                  | INSTITUCIÓN                                        | JURISDICCIÓN | A PARTIR DE:      |
|-------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-------------------|
| Juan Carlos Duran Pardo | Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales – DIAN | Cartagena    | 02-noviembre-2018 |

Con este motivo reitero a usted, las seguridades de mi distinguida consideración.

ADJUNTO LO INDICADO F-4  
HR.- 06337.18  
VCEI- 5082  
CEU/EM/jt



*Emb. Clems Endaya Vera*  
**VICE MINISTRO DE COMERCIO  
EXTERIOR E INTEGRACIÓN**  
Ministerio de Relaciones Exteriores

*"Diálogo, respeto, complementariedad y unidad de los pueblos"*



**MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO**  
**República de Colombia**

**DIRECCIÓN DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA**

Bogotá D.C., 17 de Octubre de 2018

No. Radicación entrada:

1-2018-026645



2-2018-024615

Doctora

**LUZ MARINA MONROY ACEVEDO**

DIRECTORA GENERAL

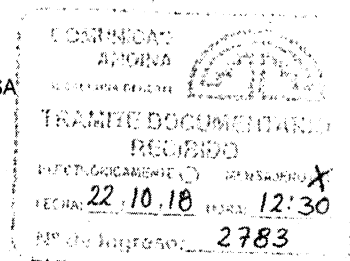
COMUNIDAD ANDINA CAN - Tel.511-7106436

AV PASEO DE LA REPUBLICA 3895 SAN ISIDRO LIMA 27 ARAMBURU CON VIA EXPRESA

LIMA

PERU

Asunto: Habilitación de firmas certificados de origen



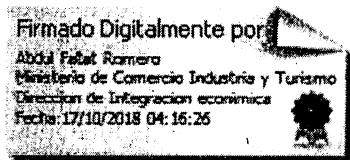
Estimada doctora Luz Marina:

Atentamente remito el oficio 100227340-000982 del 12 de octubre de 2018 de la Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales – DIAN, mediante el cual comunican la relación de firmas para la expedición de Certificados de Origen de colombianos con destino a la exportación a partir del 2 de noviembre de 2018.

Los originales que soportan la presente solicitud, son remitidos de manera física por correo certificado.

Agradezco adelantar las gestiones pertinentes a esta solicitud.

Cordialmente;



**ABDUL YELIL FATAT ROMERO**

DIRECTOR DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA

Folios: 9

Anexos: 1

Anexo: 100227340-000982 12 de octubre 2018.pdf

Elaboró: AMPARO QUINTERO CONDE

Revisó: ABDUL YELIL FATAT ROMERO

Nit. 830115297-6

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia

Conmutador (571) 6067676

[www.mincit.gov.co](http://www.mincit.gov.co)



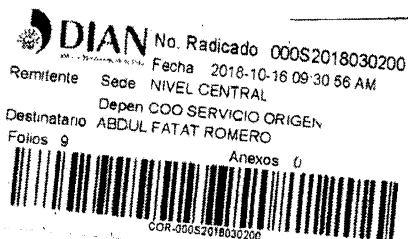


100227340-

000982

Bogotá, D.C. 12 OCT 2018

Doctor  
ABDUL FATAT ROMERO  
Director de Integración Económica  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Calle 28 No. 13 A 15 Piso 6  
Bogotá D. C.



CORREO CERTIFICADO



MinCIT

1-2018-028645 ANE:8 FOL:1  
2018-10-17 12:59:12 PM  
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA  
DIRECCIÓN DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA

Asunto: Comunicación de firmas – Certificados de Origen

Atento saludo, doctor Fatat.

Cordialmente me permito comunicar en relación a las firmas para la expedición de Certificados de Origen de los productos colombianos con destino a la exportación, la habilitación de la firma del señor Juan Carlos Durán Pardo ubicado en la Dirección Seccional de Aduanas de Cartagena, a partir del 2 de noviembre de 2018.

Agradezco informar estas novedades a la Secretaría General de la Comunidad Andina.

Atentamente,

DIANA ALEXANDRA GARCÍA ESPINOSA  
Jefe de la Coordinación del Servicio de Origen  
Subdirección de Gestión Técnica Aduanera

Anexo: 8 folios

Proyecto: bcastroh 09/10/2018  
Reg. 799 de 2018

Formule su petición, queja, sugerencia o reclamo en el Sistema PQSR de la DIAN

Subdirección de Gestión de Técnica Aduanera

Cra. 7 N° 6C-54 Piso 8º. PBX. 607 9800 Ext. 906492  
Código postal 111711

REGISTRO DE ENTIDADES Y FUNCIONARIOS HABILITADOS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

|                                      |
|--------------------------------------|
| 1.- País: COLOMBIA                   |
| 2.- Vigente a partir de: 02 NOV 2018 |
| 3.- Caducidad:                       |

## Entidad Habilitada

|                                                                                                                 |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 4.- Nombre o denominación:<br>UNIDAD ADMINISTRATIVA ESPECIAL DIRECCIÓN DE IMPUESTOS Y ADUANAS NACIONALES – DIAN |      |
| 5.- Dirección y Jurisdicción: MANGA 3ª. AVENIDA - CALLE 28 No. 25 – 76 CARTAGENA                                |      |
| Tel: 6700111 - Ext. 966164                                                                                      | Fax: |
| Email: jduranp@dian.gov.co                                                                                      |      |

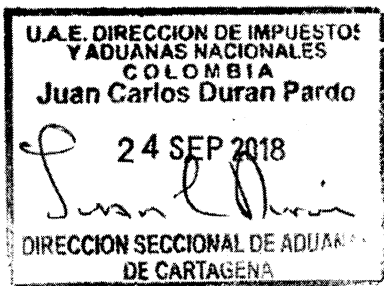
## Mercancías que comprende la habilitación

|                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 6. Universo Arancelario: Si | 7. Capítulo, Partida o Item: Todo |
|-----------------------------|-----------------------------------|

## Funcionario Habilitado

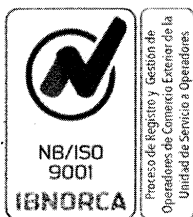
|                           |
|---------------------------|
| 8. Nombres: JUAN CARLOS   |
| 9. Apellidos: DURAN PARDO |

## Firmas y Sellos

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. Firma Autógrafa y sello del Funcionario Habilitado                              | 11. Sello de la Entidad Habilitada                                                   |
|  |  |

## Certificación de Origen Digital

|                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| 12. Funcionario autorizado para emitir CO con Firma Digital: SI: [ X ] NO: [ ] |
|--------------------------------------------------------------------------------|



## COMUNICACIÓN INTERNA

### AN-UASPC-CI-373/2018

**A:** Abog. Maria Jose Postigo Pacheco  
**Gerente Nacional Jurídico a.i.**

**De:** Lic. Mauricio Sierra Salinas  
**Jefe Unidad de Asuntos Internacionales a.i.**

**Ref.: Habilitación de Funcionarios para emitir Certificado de Origen.**

**Fecha:** La Paz, 5 de noviembre de 2018

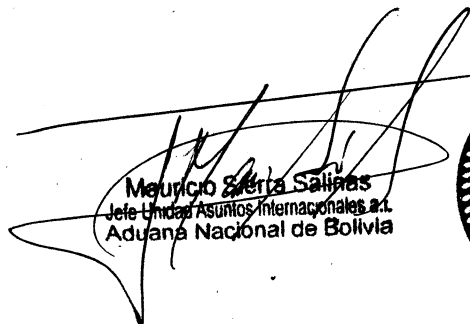
De mi consideración:

Tengo a bien dirigirme a usted, a objeto de solicitar se instruya a quien corresponda la circularización de la carta SG/E/D1/2060/2018 de la Secretaria General de la Comunidad Andina, comunicando que el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de Colombia habilita a un funcionario para la emisión de Certificados de Origen en el marco de dicho bloque subregional andino.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.



MSS  
LQC  
Adj: Lo citado  
HR: ANB2018-15104  
LP 05/11/2018

  
**Mauricio Sierra Salinas**  
**Jefe Unidad Asuntos Internacionales a.i.**  
**Aduana Nacional de Bolivia**

